

## Aviso legal

### Propuesta para el cese de actividad de Baden Powell Primary School y fusionar al alumnado con Nightingale Primary School

Hackney Council publica estas propuestas bajo la sección 13 de la Ley de Educación e Inspecciones del 2006 (con su modificación por parte de la Ley de Educación del 2011), y las Regulaciones de Organización Escolar (Establecimiento y cese de colegios), 2013.

Hackney Council propone el cese de actividad de Baden Powell Primary School y fusionar al alumnado con Nightingale Primary School.

El número de niños en cada curso escolar en Nightingale Primary School aumentará de 30 a 60. A todos los niños que asistan a Baden Powell Primary School se les ofrecerá una plaza en Nightingale Primary School y Baden Powell Primary School cesará su actividad. Estos cambios entrarán en vigor desde el 31 de agosto del 2024. Esta propuesta está relacionada con la propuesta independiente para ampliar Nightingale Primary School de 1 A 2 formatos de entrada. Podrá encontrarla en: <https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals>

Esta propuesta se ha publicado el 6 de octubre del 2023. En un plazo de cuatro semanas desde la fecha de publicación de esta propuesta, cualquier persona que desee objetar o hacer cualquier comentario sobre la propuesta puede hacerlo visitando <https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals>, por correo electrónico a: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk), o por escrito a:

School Sufficiency & Estates Team  
Hackney Council  
Hackney Service Centre  
1 Hillman Street  
London, E8 1DY

La fecha de cierre para la recepción de respuestas al periodo de declaración es el 3 de noviembre del 2023 a las 5 p.m.

El Gabinete del Council se reunirá al final del periodo de declaraciones, en diciembre del 2023, para tomar la decisión final sobre si cesar la actividad de Baden Powell Primary School y fusionar a sus alumnos con Nightingale Primary School. Este Aviso es un extracto de la propuesta completa. Puede ver las copias de la propuesta completa en: <https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals> Si necesita una copia en papel de esto, contacte con nosotros por correo electrónico en el: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk).

Este documento ha sido traducido a los siguientes idiomas: Bengalí, turco, portugués, eslovaco y español. Estos son los idiomas requeridos para garantizar el acceso a las familias con inglés como lengua adicional, identificadas por los colegios afectados durante el periodo de consulta previo. Puede ver las versiones traducidas en: <https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals>

Si necesita que este documento sea traducido a otro idioma, contacte con nosotros lo antes posible enviando un correo a: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk)

David Court  
Subdirector interino, School Estates Strategy (Estrategia de colegios públicos)

Fecha de publicación: 06 de octubre del 2023

## **Propuesta legal completa para el cese de actividad de Baden Powell Primary School y fusionar al alumnado con Nightingale Primary School**

### **1. Datos de contacto (nombre y dirección del proponente):**

Hackney Council  
Hackney Service Centre  
1 Hillman Street  
London  
E8 1DY  
Tel.: 020 8356 3000  
Correo electrónico: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk)

### **Nombre, dirección y categoría de los colegios propuestos para su cese:**

Baden Powell Primary School (colegio de la comunidad)  
Ferron Road, London, E5 8DN  
Tel.: 020 8985 6176  
Correo electrónico: [admin@baden-powell.hackney.sch.uk](mailto:admin@baden-powell.hackney.sch.uk)

### **Nombre y dirección del colegio que se somete a la alteración prescrita**

Nightingale Primary School  
Tiger Way, London, E5 8NA  
Tel.: 0208 985 4259  
Correo electrónico: [eibrahim@nightingale.hackney.sch.uk](mailto:eibrahim@nightingale.hackney.sch.uk)

### **2. Implementación**

Los colegios de primaria Baden Powell y Nightingale se fusionarán el 31 de agosto del 2024. Baden Powell Primary School cesará su actividad el 31 de agosto del 2024.

### **3. Motivo del cese de actividad**

Tras siete años de crecimiento sin precedentes, el número de niños en edad escolar primaria que se unen a clases de preescolar en los colegios de primaria de Hackney llegó a su máximo entre el 2014 y el 2015 y ha sufrido un descenso constante desde entonces, una tendencia observada en todo Londres y más común en los distritos del centro de Londres. Aplicando la información de la que disponemos, no se prevé que el número de alumnos que se inscriben en preescolar aumente significativamente en el futuro inmediato.

La financiación escolar viene determinada principalmente por el número de niños inscritos, y la caída de inscripciones es igual a una financiación reducida para impartir educación en todo el distrito. Si las inscripciones en los colegios de primaria caen pero el número de colegios permanece sin cambios, contaremos con significativamente menos recursos financieros para todos los colegios. Esto es porque muchos costes dependen del número de clases en el colegio, mientras que los niveles de financiación dependen del número de alumnos.

El Council tiene el deber legal de garantizar que existan suficientes plazas escolares para los alumnos y que esas plazas se planifiquen de forma efectiva. El Council monitoriza el exceso de plazas en preescolar, una medición de demanda clave, y su objetivo es mantener un exceso de entre el 5 y el 10 por ciento en todos los colegios de primaria de Hackney.

A pesar de eliminar 375 plazas de preescolar de los colegios de Hackney entre el 2019 y el 2023, las proyecciones siguen indicando un aumento constante en las plazas de preescolar vacantes, del 19 % en 2023/24 al 23 % en 2025/26. Se prevé que este excedente descienda lentamente y se estanque en el 20 % hasta el final del periodo de proyección en 2031/32.

La caída de los números junto con la reducción de la financiación por parte del Gobierno central significa que algunos de nuestros colegios tienen problemas importantes. Si seguimos permitiendo que los colegios permanezcan abiertos con niveles significativos de plazas vacantes, esto pondrá a los colegios en riesgo financiero importante lo que podría provocar cierres o cambios repentinos y no planificados de los colegios. Más de dos tercios de los colegios de primaria mantenidos por Hackney han estimado un exceso de gastos en el año al final del año fiscal 2023/24. Se espera que esta tendencia continúe a medida que los números de inscripciones siguen cayendo.



Baden Powell Primary School se ha visto gravemente afectado por la caída en número de alumnos y la pérdida de financiación. Al final del año fiscal 2022/23, reportaron un excedente modesto de 31 768 libras esterlinas, pero el colegio ha pronosticado una posición de déficit al cierre del 2023/24 de 300 820 libras, lo que significa que proyectan un exceso de gastos de 332 588 libras en el año fiscal actual.

La tabla de la sección 4 muestra el número de plazas vacantes en cada curso escolar en el censo de mayo del 2023.

#### 4. Número de alumnos y admisiones; número de alumnos para los que se realiza la provisión actualmente

Baden Powell Primary School es un colegio comunitario público para niños de entre 3 y 11 años de edad. El colegio tiene un número de admisiones publicado (PAN) de 30 en cada curso escolar, con un total de 210 plazas en todos los cursos escolares.

#### Baden Powell Primary School - Plazas vacantes (censo de mayo del 2023)

	Rec	Y1	Y2	Y3	Y4	Y5	Y6	TTL
PAN 2022/23	30	30	30	30	30	30	30	210
Inscritos (mayo 23)	17	19	28	24	23	28	29	168
Nº de plazas vacantes	13	11	2	6	7	2	1	42
% de plazas vacantes	43 %	37 %	7 %	20 %	23 %	7 %	3 %	20 %

En mayo del 2023, Baden Powell Primary School tenía 9 niños en su jardín de infancia, 5 de los cuales eran niñas y 4 niños.

Las características SEND de los niños en Baden Powell Primary School están incluidas en la siguiente sección.

#### 5. Alumnos trasladados

Baden Powell Primary School está situada en el centro del distrito en una zona donde existen cuatro colegios de primaria alternativos. Si se acuerda la propuesta, se ofrecerá a todos los niños que están actualmente asistiendo a Baden Powell Primary School plazas en Nightingale Primary School si es lo que desean. Hay suficiente espacio en Nightingale Primary School para acomodar a los alumnos que actualmente están en Baden Powell porque el edificio puede acomodar a 420 alumnos. Esto significa que Nightingale aumentará formalmente de un colegio 1FE a uno 2FE desde septiembre del 2024, sin necesidad de ampliar las instalaciones.

Si los padres no desean que sus hijos sean trasladados a Nightingale, hay plazas escolares desde Preescolar hasta el Curso 6 en otros colegios de primaria de Hackney. Los padres pueden expresar también cualquier preferencia alternativa por otros colegios en el proceso de matriculación de cada curso si lo desean. Se ofrecerá a las familias asistencia individual para garantizar que sus hijos tengan plazas en colegios adecuados, incluyendo prioridad extra para plazas en colegios cercanos.

El número reportado de alumnos (en septiembre del 2023), de Baden Powell Primary School se indica a continuación. Se espera que el número de alumnos cambie; puede reducirse entre ahora y el momento en que se tome la decisión final y durante el periodo de implementación tras cualquier decisión del Gabinete de continuar con las propuestas.

Colegio	R	1	2	3	4	5	6	Total
Baden Powell Primary School	20	19	19	28	25	25	27	163

En octubre del 2022, los colegios de primaria de Hackney tenían 4685 plazas vacantes en todos los cursos escolares. El análisis de las plazas vacantes en los colegios cercanos a Baden Powell Primary School muestra que existe capacidad para acomodar a los alumnos afectados en el entorno de Hackney. Se ofrecen análisis y detalles adicionales en el informe del Gabinete del 25 de septiembre.

Asignar a los niños por código postal a Baden Powell Primary School demuestra que residen en una zona amplia dentro y fuera de Hackney. Esto significa que es muy probable que las familias tengan algunos colegios alternativos dentro de la distancia a pie legal de sus domicilios (es decir, dos millas para niños menores de ocho años, tres millas para niños con edades entre los ocho y los 16 años). Los mapas para cada curso escolar que muestra a los niños que necesitan plazas escolares alternativas tras el cierre propuesto y las vacantes en Hackney y en colegios cercanos se proporcionan en el informe del Gabinete del 25 de septiembre.

Existen plazas alternativas suficientes para los niños que asisten a jardín de infancia. La siguiente tabla muestra el número aproximado de plazas de jardín de infancia vacantes en los cuatro colegios más cercanos según los datos del censo de la primavera del 2023.

Colegio	Niños en jardín de infancia	Plazas vacantes en los cuatro colegios más cercanos
Baden Powell Primary School	9	40

No hay disposiciones provisionales necesarias para los alumnos de ninguno de los colegios.

#### **6. Impacto sobre la comunidad**

El cese de actividad de Baden Powell Primary School reducirá el número de plazas escolares de primaria en exceso en el distrito.

El Council considera que permitir plazas en exceso por encima del 20 % debido a inactividad afectaría directa y negativamente a la viabilidad financiera de muchos colegios de Hackney, lo que a su vez afectará a la calidad y magnitud de la educación ofrecida en estos colegios.

#### **7. Colegios de primaria rurales**

No procede.

#### **8. Equilibrio de la provisión denominacional**

No procede.

#### **9. Colegios de jardín de infancia mantenidos**

No procede; Baden Powell Primary School no es un colegio de jardín de infancia mantenido.

Existe provisión de jardín de infancia actualmente en Baden Powell Primary School. Los padres que accedan a esta provisión podrán acceder a una provisión alternativa localmente. Los padres pueden encontrar información y asesoramiento en:

<https://education.hackney.gov.uk/section/childcare-family-support-and-childrens-centres>

#### **10. Provisión de Sixth Form (educación secundaria no obligatoria)**

No procede.

#### **11. Provisión de necesidades educativas especiales**

No se han reservado específicamente plazas especializadas para alumnos con necesidades especiales en Baden Powell Primary School.

El número y porcentaje de niños (Preescolar hasta Curso 6), con Planes de educación, salud y asistencia y que requieren asistencia SEN se describe a continuación (datos de mayo del 2023).

Colegio	Número de alumnos con EHCP	Porcentaje de alumnos con EHCP	Número de alumnos que necesitan asistencia SEN	Porcentaje de alumnos con asistencia SEN
Baden Powell	8	4,8 %	22	13,1 %
Hackney*	843	4,6 %	2656	15,2 %
Inglaterra*	116 661	2,5 %	608 827	13,5 %

\* Datos de Hackney e Inglaterra, DfE SEND National Statistics, junio del 2023

El Council comprende que un cambio de centro para los alumnos de SEN puede ser a menudo difícil y requerir asistencia adicional para garantizar una transición adecuada. Los funcionarios del Council están realizando disposiciones para los niños con EHDC y aquellos en el registro SEN para garantizar que su traslado es adecuado.

Si se toma la decisión de continuar con la propuesta, se asesorará a los padres en el trimestre de primavera para ayudarles a comprender sus opciones y descubrir sus preferencias de colegios alternativos para sus hijos. Las familias con niños que tienen un EHCP afectados por esta propuesta recibirán la asistencia directa del equipo SEN para explicar el proceso de cómo sus hijos serán trasladados a otros colegios. Se ofrecerá a las familias con niños en SEN asistencia individual para garantizar que sus hijos tengan plazas en colegios adecuados, incluyendo prioridad extra para plazas en colegios cercanos.

El Council está desarrollando una propuesta de financiación para ayudar en la transición de los alumnos con SEND (incluyendo niños con asistencia SEND y niños en planes EHC), como resultado de las propuestas.

El Council reconoce la excelente asistencia proporcionada por los colegios de Hackney para niños con SEND y sobre todo en Baden Powell Primary School. Desafortunadamente, la asistencia proporcionada será cada vez más difícil de mantener para los colegios con pocas inscripciones. El impacto financiero de los bajos números de alumnos es acumulativo y significa que, en los próximos años, estos colegios no podrán continuar proporcionando el mismo nivel de asistencia sin agotar los fondos de contingencia o entrar en déficit.

Como resultado de estas propuestas, los resultados para los alumnos con SEND pueden mejorar ya que se trasladarían a un colegio más viable financieramente y por tanto más sostenible a largo plazo. Esto significa que el colegio podrá proporcionar la asistencia y recursos adicionales necesarios requeridos para ayudar a los niños con EHCP y a aquellos en el registro SEND. La principal prioridad de la Education Sufficiency and Estates Strategy es aumentar la provisión SEN en Hackney y hay en curso un nuevo programa de prestación de ARP.

## 12. Desplazamientos

Se ofrecerá a todos los niños inscritos en Baden Powell Primary School una plaza en Nightingale Primary School, que está a 0,1 millas de Baden Powell Primary School. Todos los padres podrán expresar sus preferencias para un colegio alternativo de forma que es posible que se produzcan desplazamientos más largos como resultado de la preferencia parental. Existen plazas escolares alternativas dentro de la distancia a pie legal para los niños de educación primaria.

## 13. Procedimiento para realizar declaraciones (objeciones y comentarios)

En un plazo de cuatro semanas desde la fecha de publicación de esta propuesta, cualquier persona que desee objetar o hacer cualquier comentario sobre la propuesta puede hacerlo visitando:

<https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals>, por correo electrónico: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk), o por escrito a:

School Sufficiency & Estates Team  
Hackney Council  
Hackney Service Centre  
1 Hillman Street



London  
E8 1DY

La fecha de cierre para recibir respuestas es el 3 de noviembre del 2023 a las 5 p.m.

Para obtener más información sobre la propuesta y ver las copias traducidas de este documento en bengalí, turco, portugués, eslovaco y español. Estos son los idiomas requeridos para garantizar el acceso a las familias con inglés como lengua adicional, identificadas por los colegios afectados durante el periodo de consulta. Puede ver las versiones traducidas en:

<https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals>

Si necesita que este documento sea traducido a otro idioma, contacte con nosotros lo antes posible enviando un correo a: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk)